

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 91.100.50 **Srpen 2013**

Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce - Část 1: Tmely pro fasádní prvky

ČSN
EN 15651-1
ed. 2
72 2370

Sealants for non-structural use in joints in buildings and pedestrian walkways -
Part 1: Sealants for facade elements

Mastics pour joints pour des usages non structuraux dans les constructions immobilières et pour
chemins piétonniers -
Partie 1: Mastics pour éléments de façade

Fugendichtstoffe für nicht tragende Anwendungen in Gebäuden und Fußgängerwegen -
Teil 1: Fugendichtstoffe für Fassadenelemente

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 15651-1:2012. Překlad byl zajištěn Úřadem pro
technickou norma-
lizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 15651-1:2012. It was translated by
the Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 15651-1 (72 2370) z května 2013.

S účinností od 2014-06-30 se nahrazuje ČSN EN 15651-1 (72 2370) ze srpna 2011, která do
uvedeného data platí souběžně s touto normou.

Národní předmluva

Změny proti předchozím normám

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 15651-1:2012 do soustavy norem ČSN.
Zatímco ČSN EN 15651-1 z května 2013 převzala EN 15651-1:2012 schválením k přímému používání
jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Souběžně s touto normou se může do 2014-06-30 používat dosud platná ČSN EN 15651-1 (72 2370)
ze srpna 2011, v souladu s předmluvou této normy.

Zásadní změnou bylo přidání přílohy ZA, která obsahuje postup hodnocení shody, označování

a značení štítkem a informací co má obsahovat ES prohlášení o shodě.

Následující významné technické změny byly provedeny v tomto novém vydání:

- bylo zlepšeno ustanovení o reakci na oheň (kapitola 4.6);
- přidána kapitola 4.5 (Uvolňování nebezpečných látek).

Informace o citovaných dokumentech

EN 13238 zavedena v ČSN EN 13238 (73 0859) Zkoušení reakce stavebních výrobků na oheň – Postupy kondicionování a obecná pravidla pro výběr podkladů

EN 13501-1+A1 zavedena v ČSN EN 13501-1+A1 (73 0560) Požární klasifikace stavebních výrobků a konstrukcí staveb – Část 1: Klasifikace podle výsledků zkoušek reakce na oheň

EN 15651-5 zavedena v ČSN EN 15651-5 (72 2370) Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce – Část 5: Hodnocení shody a označování

EN ISO 868 zavedena v ČSN EN ISO 868 (64 0624) Plasty a ebonit – Stanovení tvrdosti vtlačováním hrotu tvrdoměru (tvrdost Shore)

EN ISO 1183-1 zavedena v ČSN EN ISO 1183-1 (64 0111) Plasty – Metody stanovení hustoty nelehčených plastů – Část 1: Imerzní metoda, metoda s kapalinovým pyknometrem a titrační metoda

EN ISO 6927 zavedena v ČSN EN ISO 6927 (72 2330) Pozemní a inženýrské stavby – Těsnicí hmoty – Názvosloví

EN ISO 7389 zavedena v ČSN EN ISO 7389 (72 2333) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Stanovení elastického zotavení tmelů

EN ISO 7390 zavedena v ČSN EN ISO 7390 (72 2334) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Stanovení stékavosti tmelů

EN ISO 8339 zavedena v ČSN EN ISO 8339 (72 2335) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Tmely – Stanovení tahových vlastností (protažení při přetržení)

EN ISO 8340 zavedena v ČSN EN ISO 8340 (72 2336) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Tmely – Stanovení tahových vlastností při udržovaném protažení

EN ISO 9046 zavedena v ČSN EN ISO 9046 (72 2338) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Stanovení přilnavosti a soudržnosti tmelů při stálé teplotě

EN ISO 9047 zavedena v ČSN EN ISO 9047 (72 2339) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Stanovení přilnavosti a soudržnosti tmelů při proměnlivé teplotě

EN ISO 10563 zavedena v ČSN EN ISO 10563 (72 2341) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Tmely – Stanovení změn hmotnosti a objemu

EN ISO 10590 zavedena v ČSN EN ISO 10590 (72 2342) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Tmely – Stanovení přilnavosti a soudržnosti při udržovaném protažení po ponoření ve vodě

EN ISO 10591 zavedena v ČSN EN ISO 10591 (72 2343) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Tmely – Stanovení přilnavosti a soudržnosti po ponoření ve vodě

EN ISO 11358 zavedena v ČSN EN ISO 11358 (64 0740) Plasty – Termogravimetrie (TG) polymerů – Základní principy

EN ISO 11600 zavedena v ČSN EN ISO 11600 (72 2331) Stavební konstrukce – Těsnicí hmoty – Klasifikace a požadavky pro tmely

EN ISO 11925-2 zavedena v ČSN EN ISO 11925-2 (73 08 84) Zkoušení reakce na oheň – Zápalnost stavebních výrobků vystavených přímému působení plamene – Část 2: Zkouška malým zdrojem plamene

ISO 13640 dosud nezavedena

Souvisící ČSN

ČSN EN 13823 (73 0881) Zkoušení reakce stavebních výrobků na oheň – Stavební výrobky kromě podlahových krytin vystavené tepelnému účinku jednotlivého hořícího předmětu

Citované předpisy

Směrnice Rady 89/106/EHS (89/106/EEC) ze dne 21. prosince 1998, o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků, ve znění směrnice Rady 93/68/EHS. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 190/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na stavební výrobky označované CE, v platném znění.

Rozhodnutí komise 2000/147/ES (2000/147/EC) o eurotřídách (Euroclasses Decision), kterým se provádí směrnice Rady 89/106/EHS, pokud jde o klasifikaci reakce stavebních výrobků na oheň.

Vypracování normy

Zpracovatel: Centrum technické normalizace, Technický a zkušební ústav stavební Praha, s. p., IČ 00015679, Ing. Michal Vindyš

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Alena Krupičková

EVROPSKÁ NORMA EN 15651-1

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM Zář 2012

ICS 91.100.50 Nahrazuje EN 15651-1:2010

Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro pěší - Část 1: Tmely pro fasádní prvky

Sealants for non-structural use in joints in buildings and pedestrian walkways -
Part 1: Sealants for facade elements

Mastics pour joints pour des usages non structuraux dans les constructions immobilières et pour chemins piétonniers -
Partie1: Mastics pour éléments de façade

Fugendichtstoffe für nicht tragende Anwendungen in Gebäuden und Fußgängerwegen -
Teil 1: Fugendichtstoffe für Fassadenelemente

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2012-08-10.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a biblio-

grafické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel

© 2012 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref. č.

EN 15651-1:2012 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Obsah

Strana

Předmluva 7

1 Předmět normy 8

2 Citované dokumenty 8

3 Termíny a definice 9

4 Požadavky 9

4.1 Identifikace požadavky a zkušební metody 9

4.1.1 Stručný popis tmelu 9

4.1.2 Termogravimetrická zkouška 9

4.1.3 Měrná hmotnost 9

4.1.4 Tvrdost (tvrdost Shore) 10

| | | |
|-------------------|--|----|
| 4.2 | Kondicionování, zkušební postup, podklady | 10 |
| 4.3 | Funkční požadavky a zkušební metody pro nekonstrukční tmely pro fasádní prvky | 10 |
| 4.3.1 | Obecně | 10 |
| 4.3.2 | Tmely pro fasádní prvky užívané v chladném podnebí | 11 |
| 4.3.3 | Stékavost | 12 |
| 4.4 | Požadavky na nekonstrukční tmely pro fasádní prvky určené pouze pro aplikaci v interiéru | 12 |
| 4.5 | Uvolňování nebezpečných látek | 13 |
| 4.6 | Reakce na oheň | 13 |
| 4.6.1 | Obecně | 13 |
| 4.6.2 | Podmínky montáže a upevnění zkušebních vzorků | 13 |
| 5 | Trvanlivost | 14 |
| 6 | Vzorkování | 15 |
| 7 | Hodnocení shody | 15 |
| 7.1 | Obecně | 15 |
| 7.2 | Počáteční zkouška typu (ITT) | 15 |
| 7.3 | Systém řízení výroby (FPC) | 15 |
| 8 | Značení a označování štítkem | 15 |
| Příloha A | (informativní) Příklad četnosti zkoušení pro řízení výroby | 16 |
| Příloha ZA | (informativní) Ustanovení této evropské normy, která se týká ustanovení směrnice EU o stavebních výrobcích | 17 |
| ZA.1 | Předmět a příslušné charakteristiky | 17 |
| ZA.2 | Postup prokazování shody | 19 |
| ZA.2.1 | Systém prokazování shody | 19 |
| ZA.2.2 | ES certifikát a prohlášení o shodě | 22 |
| ZA.3 | Označení CE a značení štítkem | 24 |
| ZA.3.1 | Obecně | 24 |
| ZA.3.2 | Označení CE na obalu | 24 |
| ZA.3.3 | Označení CE v průvodních obchodních dokladech | 25 |

Předmluva

Tento dokument (EN 15651-1:2012) vypracovala technická komise CEN/TC 349 *Těsnicí materiály pro stavební konstrukce*, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do března 2013 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2014.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 15651-1:2010.

Tento dokument byl vypracován na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění základních požadavků směrnice (směrnic).

Vztah ke směrnici (směrnicím) EU je uveden v informativní příloze ZA, která je nedílnou součástí tohoto dokumentu.

Tento dokument je jedním z produktů evropských norem v rámci série EN 15651 pro *Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích budov a chodnících pro pěší*, a to takto:

- Část 1: *Tmely pro fasádní prvky* (tento dokument)
- Část 2: *Tmely pro zasklívání*
- Část 3: *Tmely pro sanitární spoje*
- Část 4: *Tmely pro komunikace pro chodce*
- Část 5: *Hodnocení shody a označování*

Následující významné technické změny byly provedeny v tomto novém vydání:

- byla přidána příloha ZA;
- bylo zlepšeno ustanovení o reakci na oheň.

Podle vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinni zavést národní normalizační orgány následujících států: Belgie, Bulharska, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

1 Předmět normy

Tato evropská norma specifikuje definice a požadavky na nekonstrukční fasádní tmely určené pro utěsnění vnějších spár stěn, okenních a dveřních obvodových spár v konstrukci budovy, včetně vnitřní strany.

POZNÁMKA Ustanovení o hodnocení shody (tj. počáteční zkoušky typu a systém řízení výroby) a značení těchto výrobků jsou uvedeny v EN 15651-5.

Tato evropská norma neplatí pro nekonstrukční tmely v jakékoli nepastózní formě, které jsou použity

ve vnitřních stěnách a/nebo oddílech a pro tmely na olejové bázi.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.